



CITY OF PAWTUCKET

PUBLIC NOTICE • SNOW REMOVAL

Sidewalk snow removal required: According to city ordinance, the owner, occupant or other responsible person shall have snow and ice removed from a sidewalk intended for pedestrians not later than the

first 12 hours of daylight after the end of a snowstorm.

§ 351-20, Removal of snow and ice required

A. No snow shall be permitted to remain upon any sidewalk, which shall be defined as that portion of a street between the curblines, or the lateral lines of a roadway, and the adjacent property lines, intended for the use of pedestrians, for a period exceeding the first twelve (12) hours of daylight after the cessation of any snowstorm or after such snow shall have fallen from any building. No ice shall be permitted to remain upon any such sidewalk more than two (2) hours in the daytime, unless covered with sand or other suitable substance.

B. The owner, occupant or other person having the care of any building or lot bordering upon any such sidewalk shall cause the same to be made safe and convenient by removing the snow and ice therefrom, or by causing the ice to be suitably covered.

C. Snow and ice removed from a sidewalk shall not be thrown or deposited on any street or on any property of another property owner.

§ 351-21 Violations and penalties

All violations of this article shall be subject to a fine of \$25 for a first offense, a fine of \$50 for a second offense, and a fine of \$100 for a third and subsequent offenses. Fines may be paid by mail. Mailed-in fines must be received by the Office of Zoning and Code Enforcement within fourteen (14) days of the date of the summons. Anyone who does not pay the fine by mail in a timely manner must appear in Pawtucket Municipal Court

Volunteer help with sidewalk snow removal, for seniors and people with physical limitations, is available by calling city Seniors Liaison Beth Roberge at 728-0500, ext. 241, or by contacting her by email at broberge@pawtucketri.com. Call or email to be placed on the list.



CITY OF PAWTUCKET

PUBLIC NOTICE • RETIRO DE LA NIEVE

El retiro de la nieve de la acera requirio

Segun ordenanza de la ciudad, el dueño, el inquilino u otra persona responsable deben tener la nieve e hielo quitado de una acera

querida para peatones no mas tarde que el primero 12 horas de luz del dia después del final de una tormenta de nieve.

Seccion 351-20, El retiro de la nieve y del hielo requirio

A. No se permitira ninguna nieve para permanecer sobre ninguna acera, que sea definida como esa porcion de una calle entre las lineas del reborde, o las lineas laterales de un camino, y las lineas de caracteristica adyacentes previstas para el usa de pedestre, par un periodo que excede las primeras doce horas de luz del dia despues de la cesacion de cualquier tempestad de nieve o despues de tal nieve habra caido de cualquier edificio. No se permitira ningun hielo seguir siendo sobre cualquier acera mas de dos horas en el dia, a menos que este cubierto con la arena o la otra sustancia conveniente.

B. El dueno, el inquilino o la otra persona teniendo el culdado de cualquier edificio o la porcion que confina con cuatquier acera haran iguales ser hechos seguros y convenientes quitando la nieve y helar de ahi, o hacienda el hielo ser lanzado o ser depositado en cualquier calle o en cualquier caracteristica de otro propietario.

C. La nieve y el hielo quitados de una acera no seran lanzados ni seran depositados en cualquier calle o cualquier caracteristica de otro propietario.

Seccion 351-21 Violaciones y penas

Todas las violaciones de este articulo estaran conforme a una multa de \$25 para la primera ofensa, a una multa de \$50 para la segunda ofensa y a \$100 para la tercera y subcuentes ofensas. Las multas se pueden pagar por correo. Las multas se deben recibir por la oficina de Zoning y la aplicacion en el plaza de catorce dias de la fecha del emplazamiento. Cualquier persona que no paga la multa par correo a tiempo debe aparecer en la corte municipal de Pawtucket.

La ayuda del voluntario con el retiro de la nieve de la acera, en para mayores y la gente con limitaciones fisicas, esta disponible llamando el Enlace de Mayores de la ciudad Beth Roberge en 728-0500, ext. 241, o poniendose en contacto con ella por el correo electronico en broberge@pawtucketri.com. Llamada o correo electronico para colocarse en la lista.